

PROGRAMME DE TRAVAIL

NORMALISATION

**Bureau de normalisation
du Québec**

**333, rue Franquet
Québec (Québec)
Canada G1P 4C7**

2008-02-07

TABLE DES MATIÈRES

Raison d'être du *Programme de travail*

Renseignements fournis par le *Programme de travail*

Classification internationale pour les normes

Stades d'avancement d'un projet de norme

Processus d'élaboration d'une norme consensuelle

Recherche d'un projet de document normatif

Mise à jour du *Programme de travail*

Programme de travail présenté par le code de classification internationale

Programme de travail présenté par stade d'avancement

Documents publiés depuis le dernier *Programme de travail* (6 mois)

RAISON D'ÊTRE DU *PROGRAMME DE TRAVAIL*

La publication par le Bureau de normalisation du Québec de son *Programme de travail* satisfait un principe fondamental énoncé dans l'annexe 3 *Code de pratique pour l'élaboration, l'adoption et l'application des normes de l'Accord de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) sur les obstacles techniques au commerce*. Cependant, au-delà de l'invitation lancée par l'OMC à tous les organismes de normalisation, le BNQ est fier d'assurer que toutes les parties concernées sont informées des travaux qu'il poursuit dans l'accomplissement de sa mission.

RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR LE *PROGRAMME DE TRAVAIL*

Le *Programme de travail* fournit pour les projets de normalisation en cours des renseignements relatifs :

- à chaque projet de norme par le biais de la *Classification internationale pour les normes (ICS)*;
- au stade d'avancement atteint dans le processus d'élaboration du document normatif et à la date prévue pour l'achèvement de ce stade;
- aux normes internationales prises en considération dans les travaux d'élaboration du document normatif, s'il y a lieu;
- à la date de publication prévue pour le document final.

Le *Programme de travail* est présenté en deux sections. La première section présente les projets de normalisation classés par code *ICS* et la seconde section présente les projets par ordre croissant de stade d'avancement.

Le *Programme de travail* est complété par une liste des documents normatifs publiés depuis la dernière publication du *Programme de travail*.

CLASSIFICATION INTERNATIONALE POUR LES NORMES

La première partie du *Programme de travail* du BNQ énumère les divers projets de norme classés par sujet selon la ***Classification internationale pour les normes (ICS)***. Le but est de faciliter la regroupement et le repérage de normes apparentées par leurs sujets. L'*ICS* est un système de classification élaboré par l'Organisation internationale de normalisation (ISO) en vue de servir principalement de structure uniformisée aux divers catalogues de normes et aux programmes de travail que publient les organismes de normalisation. L'*ICS* entend ainsi offrir aux utilisateurs et utilisatrices de normes un accès « normalisé » à toutes les collections de normes tant nationales qu'internationales.

La **structure par sujet** qui découle de l'*ICS* est une classification hiérarchique à trois niveaux, dont le premier niveau, identifié par un nombre à deux chiffres, couvre les domaines [par exemple : **21**], les deux autres niveaux représentant respectivement les groupes [par exemple : **21.040**] et les sous-groupes [par exemple : **21.040.30**] (les règles de flexibilité d'application de l'*ICS* permettent également de « créer », si des besoins l'exigent, une subdivision en unités (quatrième niveau) qui est combinée aux niveaux de base existants de l'*ICS* par un trait d'union suivi de deux chiffres [par exemple : **21.180-10; 21.060.70-10**]).

Selon l'*ICS*, une même norme peut être classée dans plusieurs groupes ou sous-groupes en fonction de ses aspects les plus fondamentaux.

Par ailleurs, la ***Classification internationale pour les normes (ICS)*** présente l'avantage, étant donné l'utilisation de codes numériques, de permettre une communication indépendante des langues entre norm

STADES D'AVANCEMENT D'UN PROJET DE NORME

La seconde partie du *Programme de travail* du BNQ énumère les divers projets de norme classés selon le stade d'avancement des projets. Les différents stades d'avancement pour l'élaboration d'un document normatif au BNQ sont décrits dans le document NQ 9950-099 *Élaboration de normes consensuelles -- Règles de procédure*. Ces stades sont décrits brièvement ci-après.

Pour permettre l'identification rapide du stade d'avancement d'un projet, sans égard à la langue de la personne intéressée, le BNQ a élaboré une codification de ses différents stades d'élaboration d'un document normatif, codification qu'il a fondée sur le système ISO/CEI d'identification des stades.

PROCESSUS D'ÉLABORATION D'UNE NORME CONSENSUELLE

ANALYSE DU SUJET (stade 10)

L'analyse du sujet a pour but de permettre au BNQ de statuer sur la recevabilité d'un projet de norme, notamment en tenant compte de l'existence de normes apparentées au niveau national ou international.

FAISABILITÉ (stade 15)

L'étape de la faisabilité permet de répondre à certaines questions fondamentales qui permettent de juger si le projet de norme peut être justifié par rapport aux ressources à y consacrer, notamment en ciblant les intérêts en jeu et le financement possible et en cernant l'objet et le domaine d'application d'un projet de norme.

PRÉPARATION D'UN DOCUMENT PRÉLIMINAIRE (stade 20)

Ce stade correspond à la préparation par le normalisateur d'un document de travail préliminaire à l'intention des membres du comité de normalisation, faite soit à partir de l'édition courante d'une norme pour un projet de révision, soit en utilisant tout document de référence pertinent.

FORMATION D'UN COMITÉ DE NORMALISATION (stade 25)

Au moment de la **formation du comité de normalisation** équilibré, le normalisateur voit à réunir un nombre raisonnable de représentants des groupes d'intérêt concernés par le sujet de la norme, typiquement :

- des représentants des entreprises concernées (fournisseurs);
- des représentants d'utilisateurs potentiels;
- des représentants ayant un intérêt plus général.

ÉTUDE EN COMITÉ (stade 30)

Le normalisateur enclenche ensuite l'étape de l'**étude en comité**, étape qui consiste par le biais de réunions de travail à établir le consensus des membres sur le contenu technique de la norme. Le normalisateur doit donc organiser ces réunions, préparer les avis de convocation et les ordres du jour, participer à titre de secrétaire et d'animateur aux réunions, apporter les correctifs et mettre en forme le projet de norme de façon à refléter l'état du consensus auquel parviennent les membres du comité de normalisation et rédiger les procès-verbaux des réunions.

RÉVISION LINGUISTIQUE (stade 35)

La **révision linguistique**, effectuée par le correcteur-réviseur du BNQ et par un comité de revue interne, vise à s'assurer que le projet de norme qui a fait l'objet d'un consensus au sein du comité de normalisation est suffisamment précis et bien écrit et que les exigences sont exprimées sans ambiguïtés. En effet, bien que ce soit le comité de normalisation qui statue sur le contenu technique du document normatif, le BNQ assume la responsabilité de la présentation du document et de la qualité de la langue.

ENQUÊTE PUBLIQUE (stade 40)

L'**enquête publique** a pour objectif de vérifier auprès du milieu concerné l'acceptabilité du document normatif proposé. Le document ayant fait l'objet d'un consensus et dont la révision linguistique est terminée est accessible au public pour une période de 60 jours civils (stade 40.20) et il est envoyé aux divers organismes et personnes concernés par le sujet et qui souhaitent le commenter. Le but est de recueillir leurs commentaires pour les acheminer au comité, d'élargir ainsi le consensus et de parachever le document normatif en répondant de façon adéquate aux préoccupations exprimées par les organismes et les personnes concernés (stade 40.60).

VOTE DU COMITÉ DE NORMALISATION (stade 50)

L'accord du comité de normalisation sur le contenu d'un projet de norme doit être confirmé de façon manifeste par la tenue d'un vote écrit.

EXAMEN DE SECOND NIVEAU (stade 53)

À la suite d'un vote favorable du comité de normalisation, le dossier du projet de norme est soumis à un comité de second niveau. Le rôle du comité de second niveau est de s'assurer que le projet de norme a été élaboré en respectant les processus de normalisation consensuelle du BNQ.

PUBLICATION D'UNE NORME NATIONALE DU CANADA (stade 60)

Ce n'est qu'après un **vote du comité de normalisation et un examen de second niveau** permettant de confirmer l'accord général sur le projet de norme final que le BNQ procède à la **publication de la norme**. La préparation de normes nationales du Canada (NNC) impose aussi que la norme soit soumise à une **approbation par le Conseil canadien des normes** (stade 58).

EXAMEN SYSTÉMATIQUE (stade 90.20)

Le but de l'examen systématique est de s'assurer, après un cycle de vie approximatif de cinq ans, de la validité d'une norme afin de déterminer si cette norme doit être modifiée, révisée, reconduite ou archivée. L'examen systématique se fait par une consultation interne et une consultation du comité de normalisation et d'organismes intéressés par la norme. À la suite des commentaires reçus, le normalisateur formule ses recommandations au comité d'orientation du BNQ.

STATUT DE POSTEXAMEN SYSTÉMATIQUE

À la suite de l'examen systématique, le projet de norme est inscrit dans le *Programme de travail* en y indiquant son statut en tant que document à modifier ou à réviser (stade 90.92), à reconduire (stade 90.94) ou à archiver (stade 90.98).

RECHERCHE D'UN PROJET DE DOCUMENT NORMATIF

Le repérage d'un projet de document normatif se fait en recherchant d'abord la *Classification internationale pour les normes (ICS)* de façon à cerner le plus précisément possible le sujet pour lequel on souhaite savoir si un document normatif est en cours de préparation. Il s'agit ensuite de consulter la liste en vérifiant si un ou plusieurs documents normatifs sont énumérés en regard du sujet ciblé. Un même projet de document normatif peut être classé dans plusieurs groupes ou sous-groupes en fonction de ses aspects les plus fondamentaux.

MISE À JOUR DU *PROGRAMME DE TRAVAIL*

Le *Programme de travail* est mis à jour tous les 6 mois. Les renseignements qu'il contient sont aussi transmis au Conseil canadien des normes (CCN) qui les rend accessibles sur son site Web [www.ccn.ca].

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO			
			Code	Cible		
01.020 Terminologie (principes et coordination)						
9950-015	NQ Français	La terminologie dans les documents normatifs - Guide de rédaction et de présentation	Projet de révision	20.20	2008-10-31	
01.040.01 Généralités. Terminologie. Normalisation. Documentation (Vocabulaires)						
9950-015	NQ Français	La terminologie dans les documents normatifs - Guide de rédaction et de présentation	Projet de révision	20.20	2008-10-31	
01.040.17 Métrologie et mesurage. Phénomènes physiques (Vocabulaires)						
9990-100	NQ Français	Anthropométrie --- Partie I - Définition des repères --- Partie II - Désignation et définition des mesures		90.20	2008-08-29	
01.040.67 Technologie alimentaire (Vocabulaires)						
8070-005	NQ Français	Pêches - Terminologie - Noms des espèces halieutiques à potentiel commercial au Québec	Projet de révision	20.91	2008-12-31	
8070-086	NQ Français	Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Salage		90.92	2008-12-31	
8070-089	NQ Français	Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Séchage		90.92	2008-12-31	
8076-055	NQ Français	Pêches - Froid - Terminologie		90.92	2008-12-31	
01.060 Grandeurs et unités						
9990-800	NQ Français	Symboles et unités employés en géotechnique et dans certaines spécialités du génie civil		90.20	2008-02-29	
03.040 Travail. Emploi						
9700-800	BNQ Français	Prévention, promotion et pratiques organisationnelles favorables à la santé en milieu de travail Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Prevention, Promotion and Corporate Practices for Health in the Workplace	Nouveau document	53.20	2008-02-25	
9700-820	BNQ Français	Conciliation travail-famille	Nouveau document	10.20	2008-02-22	
03.080.30 Services aux consommateurs						
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Français	Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques Business-to-Consumer E-Commerce - Consumer Protection - Code of Practice	Nouveau document	30.91	2008-10-31
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Anglais	Business-to-Consumer E-Commerce - Consumer Protection - Code of Practice Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques	Nouveau document	30.91	2008-10-31
9700-699	BNQ Français	Prestation des services à la clientèle - Entreprises de services funéraires	Nouveau document	30.20	2008-03-28	
03.100.10 Approvisionnement. Achats. Logistique						
1809-940	NQ Français	Location de matériel ou fourniture de matériel ou de matériaux - Instruction aux soumissionnaires et clauses administratives générales		90.20	2008-10-31	

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO		
			Code	Cible	
03.100.20					
9700-505	CAN/CSA- Anglais BNQ	Business-to-Consumer E-Commerce - Consumer Protection - Code of Practice Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques	Nouveau document	30.91	2008-10-31
9700-505	CAN/CSA- Français BNQ	Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques Business-to-Consumer E-Commerce - Consumer Protection - Code of Practice	Nouveau document	30.91	2008-10-31
03.100.99 Autres normes relatives à l'organisation et à la gestion d'entreprise					
9700-253	BNQ Français	Écoresponsabilité en gestion d'évènements	Nouveau document	20.20	2008-05-01
9700-800	BNQ Français	Prévention, promotion et pratiques organisationnelles favorables à la santé en milieu de travail Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Prevention, Promotion and Corporate Practices for Health in the Workplace	Nouveau document	53.20	2008-02-25
03.200 Loisirs. Tourisme					
9700-253	BNQ Français	Écoresponsabilité en gestion d'évènements	Nouveau document	20.20	2008-05-01
11.040.70 Matériel ophtalmique					
5773-200	CAN/BNQ Anglais	Eyewear Ophthalmic Lenses Lunetterie - Lentilles ophtalmiques		90.92	2008-12-17
5773-200	CAN/BNQ Français	Lunetterie - Lentilles ophtalmiques Eyewear Ophthalmic Lenses		90.92	2008-12-17
11.140 Équipements des hôpitaux					
6680-201	NQ Français	Matelas de mousse de polyuréthane pour les établissements de santé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Polyurethane Foam Mattresses for Health Institutions.		90.92	2008-07-31
6680-301	NQ Français	Matelas flexibles à ressorts encadrés de mousse de polyuréthane pour les établissements de santé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Flexible Spring Mattresses with Polyurethane Foam Frame for Health Institutions.		90.92	2008-07-31
11.160 Premiers secours					
1013-110	NQ Anglais	Ambulances - Vehicle Specifications Ambulances - Caractéristiques du véhicule		90.92	2008-06-30
1013-110	NQ Français	Ambulances - Caractéristiques du véhicule Ambulances - Vehicle Specifications		90.92	2008-06-30
13.020.99 Autres normes relatives à la protection de l'environnement					

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO	
			Code	Cible
9700-253	BNQ Français Écoresponsabilité en gestion d'évènements	Nouveau document	20.20	2008-05-01
13.030.50 Recyclage				
9700-253	BNQ Français Écoresponsabilité en gestion d'évènements	Nouveau document	20.20	2008-05-01
13.030.99 Autres normes relative aux déchets				
9700-253	BNQ Français Écoresponsabilité en gestion d'évènements	Nouveau document	20.20	2008-05-01
13.060.30 Eaux usées				
3680-600	CAN/BNQ Français Systèmes de traitement autonomes des eaux usées résidentielles	Nouveau document	30.20	2008-02-15
	Onsite Residential Wastewater Treatment Technologies			
3680-600	CAN/BNQ Anglais Onsite Residential Wastewater Treatment Technologies	Nouveau document	30.20	2008-02-15
	Systèmes de traitement autonomes des eaux usées résidentielles			
3680-905	NQ Français Fosses septiques préfabriquées pour usage résidentiel - Caractéristiques dimensionnelles et physiques	Projet de révision	30.20	2008-02-29
	Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.			
	Prefabricated Septic Tanks for Residential Use - Dimensional and Physical Characteristics.			
3680-910	NQ Anglais Wastewater Treatment - Stand-Alone Wastewater Treatment Systems for Isolated Dwellings	Projet de modification	72.30	2008-09-30
	Traitement des eaux usées - Systèmes d'épuration autonomes pour les résidences isolées			
3680-910	NQ Français Traitement des eaux usées - Systèmes d'épuration autonomes pour les résidences isolées	Projet de modification	72.30	2008-09-30
	Wastewater Treatment - Stand-Alone Wastewater Treatment Systems for Isolated Dwellings			
3682-850	NQ Français Puits absorbants pour usage résidentiel - Structure préfabriquée - Caractéristiques dimensionnelles et physiques	Projet de révision	30.20	2008-02-29
	Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.			
	Absorbing Wells for Residential Use - Prefabricated Structure - Dimensional and Physical Characteristics.			
3682-901	NQ Français Fosses de rétention préfabriquées pour usage résidentiel - Caractéristiques dimensionnelles et physiques	Projet de révision	30.20	2008-02-29
	Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.			
	Prefabricated Sewage Holding Tanks for Residential Use - Dimensional and Physical Characteristics.			
13.080.05 Essais des sols en général				
2501-130	CAN/BNQ Français Sols - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage	Projet de révision	58.20	2008-03-31
	Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method			
2501-130	CAN/BNQ Anglais Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision	58.20	2008-03-31
	Sols - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage			

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO	
			Code	Cible
2501-135	CAN/BNQ Anglais Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method Sols - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc	Projet de révision	58.20	2008-03-31
2501-135	CAN/BNQ Français Sols - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision	58.20	2008-03-31
13.080.40 Propriétés hydrologiques des sols				
2501-130	CAN/BNQ Anglais Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method Sols - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage	Projet de révision	58.20	2008-03-31
2501-130	CAN/BNQ Français Sols - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision	58.20	2008-03-31
2501-135	CAN/BNQ Français Sols - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision	58.20	2008-03-31
2501-135	CAN/BNQ Anglais Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method Sols - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc	Projet de révision	58.20	2008-03-31
13.180 Ergonomie				
9990-100	NQ Français Anthropométrie --- Partie I - Définition des repères --- Partie II - Désignation et définition des mesures		90.20	2008-08-29
13.340.50 Protection de la jambe et du pied				
1923-095	CAN/BNQ Français Éléments de protection des pantalons et des jambières pour utilisateurs de scie à chaîne - Détermination de la vitesse de blocage et du temps de traversée Protective Pads for Chain Saw Operators'Trousers and Leggings - Determination of Stopping Speed and Cut-Through Time	Projet de révision	30.91	2008-12-17
1923-095	CAN/BNQ Anglais Protective Pads for Chain Saw Operators'Trousers and Leggings - Determination of Stopping Speed and Cut-Through Time Éléments de protection des pantalons et des jambières pour utilisateurs de scie à chaîne - Détermination de la vitesse de blocage et du temps de traversée	Projet de révision	30.91	2008-12-17
1923-450	CAN/BNQ Anglais Leg Protective Device for Chain Saw Users Appareil de protection des jambes pour les utilisateurs de scie à chaîne	Projet de révision	30.91	2008-12-17
1923-450	CAN/BNQ Français Appareil de protection des jambes pour les utilisateurs de scie à chaîne Leg Protective Device for Chain Saw Users	Projet de révision	30.91	2008-12-17
17.020 Métrologie et mesurage en général				
9990-800	NQ Français Symboles et unités employés en géotechnique et dans certaines spécialités du génie civil		90.20	2008-02-29
19.020 Procédures et conditions d'essai en général				
2622-126	NQ Anglais Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision	71.98	

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO	
			Code	Cible
2622-126	NQ Anglais Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision	20.20	2008-02-29
2622-126	NQ Français Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision	71.98	
2622-126	NQ Français Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision	20.20	2008-02-29

19.060 Essais mécaniques

2501-130	CAN/BNQ Français Sols - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision	58.20	2008-03-31
2501-130	CAN/BNQ Anglais Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method Sols - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage	Projet de révision	58.20	2008-03-31
2501-135	CAN/BNQ Français Sols - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision	58.20	2008-03-31
2501-135	CAN/BNQ Anglais Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method Sols - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc	Projet de révision	58.20	2008-03-31

23.020.10 Réservoirs et conteneurs fixes

3680-905	NQ Français Fosses septiques préfabriquées pour usage résidentiel - Caractéristiques dimensionnelles et physiques Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Prefabricated Septic Tanks for Residential Use - Dimensional and Physical Characteristics.	Projet de révision	30.20	2008-02-29
3682-850	NQ Français Puits absorbants pour usage résidentiel - Structure préfabriquée - Caractéristiques dimensionnelles et physiques Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Absorbing Wells for Residential Use - Prefabricated Structure - Dimensional and Physical Characteristics.	Projet de révision	30.20	2008-02-29
3682-901	NQ Français Fosses de rétention préfabriquées pour usage résidentiel - Caractéristiques dimensionnelles et physiques Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Prefabricated Sewage Holding Tanks for Residential Use - Dimensional and Physical Characteristics.	Projet de révision	30.20	2008-02-29

23.020.30 Appareils à pression de gaz, bouteilles à gaz

3650-900	NQ Français Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision	20.20	2008-02-28
----------	--	--------------------	-------	------------

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO			
			Code	Cible		
23.040.10 Canalisations en acier et en fonte						
3311-100	NQ	Anglais	Corrugated Steel Pipe Tuyaux en tôle d'acier ondulée	90.92	2008-04-30	
3311-100	NQ	Français	Tuyaux en tôle d'acier ondulée Corrugated Steel Pipe	90.92	2008-04-30	
23.040.15 Canalisations en métaux non ferreux						
3311-180	NQ	Français	Tuyaux en tôle d'aluminium ondulée Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Corrugated Sheet-Aluminum Pipe.	90.92	2008-04-30	
23.040.20 Canalisations en matières plastiques						
3624-029	NQ	Français	Tuyauteries en polyéthylène haute densité (PE-hd) - Règles et recommandations concernant l'entreposage, l'installation et l'utilisation des tuyaux et des raccords Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Piping - Storage, Installation and Use of High Density Polyethylene (HD-PE) Pipe and Fittings - Rules and Recommendations.	90.20	2008-10-31	
23.040.45 Raccords en matières plastiques						
3624-029	NQ	Français	Tuyauteries en polyéthylène haute densité (PE-hd) - Règles et recommandations concernant l'entreposage, l'installation et l'utilisation des tuyaux et des raccords Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Piping - Storage, Installation and Use of High Density Polyethylene (HD-PE) Pipe and Fittings - Rules and Recommendations.	90.20	2008-10-31	
23.040.50 Canalisations et raccords en autres matériaux						
2622-126	NQ	Français	Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision	20.20	2008-02-29
2622-126	NQ	Anglais	Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision	71.98	
2622-126	NQ	Anglais	Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision	20.20	2008-02-29
2622-126	NQ	Français	Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision	71.98	
23.040.99 Autres accessoires de canalisation						

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO	
			Code	Cible
2622-420	NQ Français	Projets de regards d'égout, puisards et chambres des vannes préfabriqués en béton de ciment armé	71.98	
		Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.		
		Reinforced Cement Concrete Precast Manholes, Catch Basins and Gatehouses.		
2622-420	NQ Français	Projets de regards d'égout, puisards et chambres des vannes préfabriqués en béton de ciment armé	20.20	2008-02-29
		Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.		
		Reinforced Cement Concrete Precast Manholes, Catch Basins and Gatehouses.		

27.060.30 Chaudières et échangeurs de chaleur

3650-900	NQ Français	Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression	20.20	2008-02-28
		Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.		
		Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.		

35.240.60 Application des TI dans le transport et le commerce

9700-505	CAN/CSA- BNQ	Français	Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques	Nouveau document	30.91	2008-10-31
			Business-to-Consumer E-Commerce - Consumer Protection - Code of Practice			
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Anglais	Business-to-Consumer E-Commerce - Consumer Protection - Code of Practice	Nouveau document	30.91	2008-10-31
			Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques			

43.040.20 Dispositifs d'éclairage, de signalisation et d'avertissement

1013-110	NQ	Anglais	Ambulances - Vehicle Specifications		90.92	2008-06-30
			Ambulances - Caractéristiques du véhicule			
1013-110	NQ	Français	Ambulances - Caractéristiques du véhicule		90.92	2008-06-30
			Ambulances - Vehicle Specifications			

43.040.60 Carrosserie et éléments de carrosserie

1013-110	NQ	Anglais	Ambulances - Vehicle Specifications		90.92	2008-06-30
			Ambulances - Caractéristiques du véhicule			
1013-110	NQ	Français	Ambulances - Caractéristiques du véhicule		90.92	2008-06-30
			Ambulances - Vehicle Specifications			

43.080 Véhicules utilitaires

1013-110	NQ	Français	Ambulances - Caractéristiques du véhicule		90.92	2008-06-30
			Ambulances - Vehicle Specifications			
1013-110	NQ	Anglais	Ambulances - Vehicle Specifications		90.92	2008-06-30
			Ambulances - Caractéristiques du véhicule			

43.160 Véhicules spéciaux

Numéro		Titre	Projet	Stade ISO	
				Code	Cible
1013-110	NQ	Français Ambulances - Caractéristiques du véhicule Ambulances - Vehicle Specifications		90.92	2008-06-30
1013-110	NQ	Anglais Ambulances - Vehicle Specifications Ambulances - Caractéristiques du véhicule		90.92	2008-06-30
65.080 Engrais					
0413-400	CAN/BNQ	Anglais Organic Soil Conditioners - Granulated Municipal Biosolids Amendements organiques - Biosolides municipaux granulés	Projet de révision	30.20	2008-04-01
0413-400	CAN/BNQ	Français Amendements organiques - Biosolides municipaux granulés Organic Soil Conditioners - Granulated Municipal Biosolids	Projet de révision	30.20	2008-04-01
67.020 Procédés dans l'industrie alimentaire					
8070-086	NQ	Français Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Salage		90.92	2008-12-31
8070-089	NQ	Français Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Séchage		90.92	2008-12-31
8076-055	NQ	Français Pêches - Froid - Terminologie		90.92	2008-12-31
67.120.30 Poissons et produits de la pêche					
8070-005	NQ	Français Pêches - Terminologie - Noms des espèces halieutiques à potentiel commercial au Québec	Projet de révision	20.91	2008-12-31
8070-086	NQ	Français Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Salage		90.92	2008-12-31
8070-089	NQ	Français Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Séchage		90.92	2008-12-31
8076-055	NQ	Français Pêches - Froid - Terminologie		90.92	2008-12-31
67.180.10 Sucre et produits sucrés					
8280-005	NQ	Français Sirop d'érable - Caractéristiques et méthodes d'essais Maple Syrup - Characteristics and Test Methods	Projet de révision	20.91	2008-11-28
8280-005	NQ	Anglais Maple Syrup - Characteristics and Test Methods Sirop d'érable - Caractéristiques et méthodes d'essais	Projet de révision	20.91	2008-11-28
77.140.70 Profilés en acier					
3315-112	NQ	Français Glissières de sécurité - Éléments de glissement en tôle d'acier ondulée galvanisée et accessoires Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Guardrails - Corrugated Galvanized Steel Sliding Elements and Accessories.		90.20	2008-04-30
77.140.99 Autres produits en métaux ferreux					
3315-112	NQ	Français Glissières de sécurité - Éléments de glissement en tôle d'acier ondulée galvanisée et accessoires Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Guardrails - Corrugated Galvanized Steel Sliding Elements and Accessories.		90.20	2008-04-30

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO	
			Code	Cible
77.150.10 Produits en aluminium				
3266-100	BNQ Français Tôles d'aluminium pour panneaux de signalisation routière		90.20	2008-07-31
79.060.01 Panneaux à base de bois en général				
3156-010	NQ Anglais Kitchen Cabinets and Bathroom Vanities Armoires de cuisine et de salle de bains		90.92	2008-07-31
3156-010	NQ Français Armoires de cuisine et de salle de bains Kitchen Cabinets and Bathroom Vanities		90.92	2008-07-31
91.010.20 Aspects contractuels				
1809-940	NQ Français Location de matériel ou fourniture de matériel ou de matériaux - Instruction aux soumissionnaires et clauses administratives générales		90.20	2008-10-31
91.080.10 Structures métalliques				
4943-001	BNQ Français Fûts et potences en acier galvanisé pour l'éclairage routier et la signalisation lumineuse		90.20	2008-07-04
4943-130	NQ Français Fûts et potences en alliage d'aluminium pour l'éclairage routier et la signalisation lumineuse		90.20	2008-07-04
91.100.30 Béton et produits en béton				
2621-900	NQ Français Bétons de masse volumique normale et constituants Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Normal Density Concrete and Materials.		10.91	2008-12-31
2622-126	NQ Français Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision	20.20	2008-02-29
2622-126	NQ Français Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision	71.98	
2622-126	NQ Anglais Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision	71.98	
2622-126	NQ Anglais Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision	20.20	2008-02-29
2622-420	NQ Français Regards d'égout, puisards et chambres des vannes préfabriqués en béton de ciment armé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Reinforced Cement Concrete Precast Manholes, Catch Basins and Gatehouses.	Projet de révision	71.98	
2622-420	NQ Français Regards d'égout, puisards et chambres des vannes préfabriqués en béton de ciment armé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Reinforced Cement Concrete Precast Manholes, Catch Basins and Gatehouses.	Projet de révision	20.20	2008-02-29
2624-210	NQ Français Bordures en béton de ciment préfabriquées - Caractéristiques		90.92	2008-06-30

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO	
			Code	Cible
91.200 Techniques de construction				
1809-840	NQ Français Pavés préfabriqués de béton de ciment - Pose - Clauses techniques générales		90.92	2008-06-30
93.080.01 Génie routier en général				
9990-800	NQ Français Symboles et unités employés en géotechnique et dans certaines spécialités du génie civil		90.20	2008-02-29
93.080.10 Construction des routes				
1809-726	NQ Français Travaux de construction - Clauses techniques générales - Infrastructure de la chaussée		90.92	2008-05-30
1809-727	BNQ Français Travaux de construction - Clauses techniques générales - Structure de la chaussée		90.92	2008-02-29
1809-840	NQ Français Pavés préfabriqués de béton de ciment - Pose - Clauses techniques générales		90.92	2008-06-30
93.080.20 Matériaux de construction des routes				
1809-726	NQ Français Travaux de construction - Clauses techniques générales - Infrastructure de la chaussée		90.92	2008-05-30
1809-727	BNQ Français Travaux de construction - Clauses techniques générales - Structure de la chaussée		90.92	2008-02-29
1809-840	NQ Français Pavés préfabriqués de béton de ciment - Pose - Clauses techniques générales		90.92	2008-06-30
93.080.30 Installations et équipements routiers				
3266-100	BNQ Français Tôles d'aluminium pour panneaux de signalisation routière		90.20	2008-07-31
4943-001	BNQ Français Fûts et potences en acier galvanisé pour l'éclairage routier et la signalisation lumineuse		90.20	2008-07-04
4943-130	NQ Français Fûts et potences en alliage d'aluminium pour l'éclairage routier et la signalisation lumineuse		90.20	2008-07-04
97.040.10 Meubles de cuisine				
3156-010	NQ Français Armoires de cuisine et de salle de bains Kitchen Cabinets and Bathroom Vanities		90.92	2008-07-31
3156-010	NQ Anglais Kitchen Cabinets and Bathroom Vanities Armoires de cuisine et de salle de bains		90.92	2008-07-31
97.100.01 Appareils de chauffage en général				
3650-900	NQ Français Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision	20.20	2008-02-28
97.100.10 Appareils de chauffage électrique				
3650-900	NQ Français Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision	20.20	2008-02-28

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO		Cible
			Code		
97.100.20 Appareils de chauffage à gaz					
3650-900	NQ Français	Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision	20.20	2008-02-28
97.100.30 Appareils de chauffage à combustible solide					
3650-900	NQ Français	Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision	20.20	2008-02-28
97.100.40 Appareils de chauffage à combustible liquide					
3650-900	NQ Français	Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision	20.20	2008-02-28
97.100.99 Appareils de chauffage utilisant d'autres sources d'énergie					
3650-900	NQ Français	Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision	20.20	2008-02-28
97.140 Ameublement					
6680-201	NQ Français	Matelas de mousse de polyuréthane pour les établissements de santé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Polyurethane Foam Mattresses for Health Institutions.		90.92	2008-07-31
6680-301	NQ Français	Matelas flexibles à ressorts encadrés de mousse de polyuréthane pour les établissements de santé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Flexible Spring Mattresses with Polyurethane Foam Frame for Health Institutions.		90.92	2008-07-31
6697-100	NQ Français	Surface d'écriture pour tableau à craie Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Writing Surface for Chalk-Board.		90.20	2008-04-30
97.220.10 Installations de sports					

Numéro	Titre	Projet	Stade ISO	
			Code	Cible
9461-100	BNQ Français Piscines résidentielles dotées d'une installation de plongeon - Exigences géométriques et dimensionnelles Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Residential Swimming Pools with a Diving Equipment - Requirements for Geometry and Dimensions	Nouveau document	20.20	2008-02-29

Numéro	Titre		Projet	Cible
10.20 Analyse du sujet				
9700-820	BNQ	Français	Conciliation travail-famille	Nouveau document 2008-02-22
10.91 Projet reporté				
2621-900	NQ	Français	Bétons de masse volumique normale et constituants Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Normal Density Concrete and Materials.	2008-12-31
20.20 Préparation de document préliminaire				
2622-126	NQ	Français	Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision 2008-02-29
2622-126	NQ	Anglais	Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision 2008-02-29
2622-420	NQ	Français	Regards d'égout, puisards et chambres des vannes préfabriqués en béton de ciment armé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Reinforced Cement Concrete Precast Manholes, Catch Basins and Gatehouses.	Projet de révision 2008-02-29
3650-900	NQ	Français	Code d'installation des chaudières, des appareils et des tuyauteries sous pression Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Boilers, Pressure Vessels and Pressure Piping Code.	Projet de révision 2008-02-28
9461-100	BNQ	Français	Piscines résidentielles dotées d'une installation de plongeon - Exigences géométriques et dimensionnelles Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Residential Swimming Pools with a Diving Equipment - Requirements for Geometry and Dimensions	Nouveau document 2008-02-29
9700-253	BNQ	Français	Écoresponsabilité en gestion d'évènements	Nouveau document 2008-05-01
9950-015	NQ	Français	La terminologie dans les documents normatifs - Guide de rédaction et de présentation	Projet de révision 2008-10-31
20.91 Projet reporté				
8070-005	NQ	Français	Pêches - Terminologie - Noms des espèces halieutiques à potentiel commercial au Québec	Projet de révision 2008-12-31
8280-005	NQ	Anglais	Maple Syrup - Characteristics and Test Methods Sirop d'érable - Caractéristiques et méthodes d'essais	Projet de révision 2008-11-28
8280-005	NQ	Français	Sirop d'érable - Caractéristiques et méthodes d'essais Maple Syrup - Characteristics and Test Methods	Projet de révision 2008-11-28
20.98 Projet annulé (abandonné)				
9825-100	BNQ	Français	Programme de qualification des entreprises de déneigement au Québec	Nouveau document
30.20 Étude en comité amorcée				
0413-400	CAN/BNQ	Français	Amendements organiques - Biosolides municipaux granulés	Projet de révision 2008-04-01

Numéro		Titre	Projet	Cible	
0413-400	CAN/BNQ	Anglais	Organic Soil Conditioners - Granulated Municipal Biosolids	Projet de révision	2008-04-01
3680-600	CAN/BNQ	Anglais	Amendements organiques - Biosolides municipaux granulés	Nouveau document	2008-02-15
3680-600	CAN/BNQ	Français	Onsite Residential Wastewater Treatment Technologies	Nouveau document	2008-02-15
3680-905	NQ	Français	Systèmes de traitement autonomes des eaux usées résidentielles	Projet de révision	2008-02-29
3682-850	NQ	Français	Onsite Residential Wastewater Treatment Technologies	Projet de révision	2008-02-29
3682-901	NQ	Français	Fosses septiques préfabriquées pour usage résidentiel - Caractéristiques dimensionnelles et physiques Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.	Projet de révision	2008-02-29
9700-699	BNQ	Français	Prefabricated Septic Tanks for Residential Use - Dimensional and Physical Characteristics.	Nouveau document	2008-03-28
9700-699	BNQ	Français	Puits absorbants pour usage résidentiel - Structure préfabriquée - Caractéristiques dimensionnelles et physiques Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.	Nouveau document	2008-03-28
9700-699	BNQ	Français	Absorbing Wells for Residential Use - Prefabricated Structure - Dimensional and Physical Characteristics.	Nouveau document	2008-03-28
9700-699	BNQ	Français	Fosses de rétention préfabriquées pour usage résidentiel - Caractéristiques dimensionnelles et physiques Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.	Nouveau document	2008-03-28
9700-699	BNQ	Français	Prefabricated Sewage Holding Tanks for Residential Use - Dimensional and Physical Characteristics.	Nouveau document	2008-03-28
9700-699	BNQ	Français	Prestation des services à la clientèle - Entreprises de services funéraires	Nouveau document	2008-03-28
30.91 Projet reporté					
1923-095	CAN/BNQ	Anglais	Protective Pads for Chain Saw Operators'Trousers and Leggings - Determination of Stopping Speed and Cut-Through Time	Projet de révision	2008-12-17
1923-095	CAN/BNQ	Français	Éléments de protection des pantalons et des jambières pour utilisateurs de scie à chaîne - Détermination de la vitesse de blocage et du temps de traversée	Projet de révision	2008-12-17
1923-450	CAN/BNQ	Anglais	Leg Protective Device for Chain Saw Users	Projet de révision	2008-12-17
1923-450	CAN/BNQ	Français	Appareil de protection des jambes pour les utilisateurs de scie à chaîne	Projet de révision	2008-12-17
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Français	Appareil de protection des jambes pour les utilisateurs de scie à chaîne	Nouveau document	2008-10-31
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Anglais	Leg Protective Device for Chain Saw Users	Nouveau document	2008-10-31
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Français	Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques	Nouveau document	2008-10-31
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Anglais	Business-to-Consumer E-Commerce - Consumer Protection - Code of Practice	Nouveau document	2008-10-31
9700-505	CAN/CSA- BNQ	Français	Cybercommerce grand public - Protection des consommateurs et des consommatrices - Code de bonnes pratiques	Nouveau document	2008-10-31
53.20 Examen de 2e niveau					
9700-800	BNQ	Français	Prévention, promotion et pratiques organisationnelles favorables à la santé en milieu de travail	Nouveau document	2008-02-25
9700-800	BNQ	Français	Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title.	Nouveau document	2008-02-25

Numéro	Titre		Projet	Cible
Prevention, Promotion and Corporate Practices for Health in the Workplace				
58.20	Approbation comme NNC			
2501-130	CAN/BNQ	Anglais	Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method Sols - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage	Projet de révision 2008-03-31
2501-130	CAN/BNQ	Français	Soils - Détermination du coefficient de perméabilité au bout d'un tubage de forage Soils - Determination of the Coefficient of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision 2008-03-31
2501-135	CAN/BNQ	Français	Soils - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method	Projet de révision 2008-03-31
2501-135	CAN/BNQ	Anglais	Soils - Determination of Permeability by the Lefranc Method Sols - Détermination du coefficient de perméabilité par la méthode Lefranc	Projet de révision 2008-03-31
71.98	Modification 1 -- Projet annulé (abandonné)			
2622-126	NQ	Français	Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water	Projet de révision
2622-126	NQ	Anglais	Reinforced Concrete and Unreinforced Concrete Pipes and Monolithic Lateral Connections for Evacuation of Domestic Wastewater and Storm Water Tuyaux et branchements latéraux monolithiques en béton armé et non armé pour l'évacuation des eaux d'égout domestique et pluvial	Projet de révision
2622-420	NQ	Français	Regards d'égout, puisards et chambres des vannes préfabriqués en béton de ciment armé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Reinforced Cement Concrete Precast Manholes, Catch Basins and Gatehouses.	Projet de révision
72.30	Modification 2 -- Étude en comité			
3680-910	NQ	Anglais	Wastewater Treatment - Stand-Alone Wastewater Treatment Systems for Isolated Dwellings Traitement des eaux usées - Systèmes d'épuration autonomes pour les résidences isolées	Projet de modification 2008-09-30
3680-910	NQ	Français	Traitement des eaux usées - Systèmes d'épuration autonomes pour les résidences isolées Wastewater Treatment - Stand-Alone Wastewater Treatment Systems for Isolated Dwellings	Projet de modification 2008-09-30
90.20	Examen systématique			
1809-940	NQ	Français	Location de matériel ou fourniture de matériel ou de matériaux - Instruction aux soumissionnaires et clauses administratives générales	2008-10-31
3266-100	BNQ	Français	Tôles d'aluminium pour panneaux de signalisation routière	2008-07-31
3315-112	NQ	Français	Glissières de sécurité - Éléments de glissement en tôle d'acier ondulée galvanisée et accessoires Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Guardrails - Corrugated Galvanized Steel Sliding Elements and Accessories.	2008-04-30
3624-029	NQ	Français	Tuyauteries en polyéthylène haute densité (PE-hd) - Règles et recommandations concernant l'entreposage, l'installation et l'utilisation des tuyaux et des raccords Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Piping - Storage, Installation and Use of High Density Polyethylene (HD-PE) Pipe and Fittings - Rules and Recommendations.	2008-10-31
4943-001	BNQ	Français	Fûts et potences en acier galvanisé pour l'éclairage routier et la signalisation lumineuse	2008-07-04
4943-130	NQ	Français	Fûts et potences en alliage d'aluminium pour l'éclairage routier et la signalisation	2008-07-04

Numéro		Titre	Projet	Cible
		lumineuse		
6697-100	NQ	Français Surface d'écriture pour tableau à craie Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Writing Surface for Chalk-Board.		2008-04-30
9990-100	NQ	Français Anthropométrie --- Partie I - Définition des repères --- Partie II - Désignation et définition des mesures		2008-08-29
9990-800	NQ	Français Symboles et unités employés en géotechnique et dans certaines spécialités du génie civil		2008-02-29
90.92		Document à réviser ou à modifier		
1013-110	NQ	Français Ambulances - Caractéristiques du véhicule Ambulances - Vehicle Specifications		2008-06-30
1013-110	NQ	Anglais Ambulances - Vehicle Specifications Ambulances - Caractéristiques du véhicule		2008-06-30
1809-726	NQ	Français Travaux de construction - Clauses techniques générales - Infrastructure de la chaussée		2008-05-30
1809-727	BNQ	Français Travaux de construction - Clauses techniques générales - Structure de la chaussée		2008-02-29
1809-840	NQ	Français Pavés préfabriqués de béton de ciment - Pose - Clauses techniques générales		2008-06-30
2624-210	NQ	Français Bordures en béton de ciment préfabriquées - Caractéristiques		2008-06-30
3156-010	NQ	Anglais Kitchen Cabinets and Bathroom Vanities Armoires de cuisine et de salle de bains		2008-07-31
3156-010	NQ	Français Armoires de cuisine et de salle de bains Kitchen Cabinets and Bathroom Vanities		2008-07-31
3311-100	NQ	Anglais Corrugated Steel Pipe Tuyaux en tôle d'acier ondulée		2008-04-30
3311-100	NQ	Français Tuyaux en tôle d'acier ondulée Corrugated Steel Pipe		2008-04-30
3311-180	NQ	Français Tuyaux en tôle d'aluminium ondulée Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Corrugated Sheet-Aluminum Pipe.		2008-04-30
5773-200	CAN/BNQ	Français Lunetterie - Lentilles ophtalmiques Eyewear Ophthalmic Lenses		2008-12-17
5773-200	CAN/BNQ	Anglais Eyewear Ophthalmic Lenses Lunetterie - Lentilles ophtalmiques		2008-12-17
6680-201	NQ	Français Matelas de mousse de polyuréthane pour les établissements de santé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Polyurethane Foam Mattresses for Health Institutions.		2008-07-31
6680-301	NQ	Français Matelas flexibles à ressorts encadrés de mousse de polyuréthane pour les établissements de santé Courtoisie : An English version of this standard is not available. The following is a free translation of the French title. Flexible Spring Mattresses with Polyurethane Foam Frame for Health Institutions.		2008-07-31
8070-086	NQ	Français Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Salage		2008-12-31
8070-089	NQ	Français Pêches - Terminologie - Transformation secondaire - Séchage		2008-12-31
8076-055	NQ	Français Pêches - Froid - Terminologie		2008-12-31

Numéro		Titre	Publication
1014-010	BNQ	Français Services de transport par autobus	2007-09-17
1809-300	BNQ	Français Travaux de construction - Clauses techniques générales - Conduites d'eau potable et d'égout	2007-08-31
1809-300	BNQ	Anglais Construction Work - General Technical Specifications - Drinking Water and Sewer Lines	2007-08-31